



BIÊN BẢN

Lấy mẫu nước hiện trường

I. Thành phần

1. Đơn vị lấy mẫu: Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An

- Địa chỉ: Số 140 Lê Hồng Phong - Thành phố Vinh - Nghệ An

- Đại diện: Hà Thị Thu Chức vụ: Cb Khoa S.K.M.T - YT.D.T.
Hè Thị Nga Chức vụ: Cb Khoa XN
Nguyễn Thị Thuồng Chức vụ: '
..... Chức vụ:

2. Cơ sở được lấy mẫu: NMN Diên Châu

- Địa chỉ: X. Yên Dương, Xã Diên Ngọc, H. Diên Châu

- Đại diện: Đào Tuấn Hùng

- Test nhanh Clo dư tại hiện trường:

+ Tại nhà máy: 0,78 mg/l

+ Tại nhà dân: Công ty TNHH TM và vãn tại Tuấn Hùng: 0,27 mg/l

(Diên Ngọc, Diên Châu)

Cao Đức Phát - K2 - TT Diên Châu: 0,26 mg/l

STT	Tên mẫu	Địa điểm lấy mẫu	Lượng mẫu	Ghi chú
1	Nước nhà máy	với sau xử lý	0,5 l x 3 0,25 l x 3	
2	Nước nhà dân	Cty TNHH TM và vãn tại Tuấn Hùng	0,5 l x 3 0,25 l x 3	
3	Nước nhà dân	Cao Đức Phát	0,5 l x 3 0,25 l x 3	

STT	Tên mẫu	Địa điểm lấy mẫu	Lượng mẫu	Ghi chú

Nhận xét:

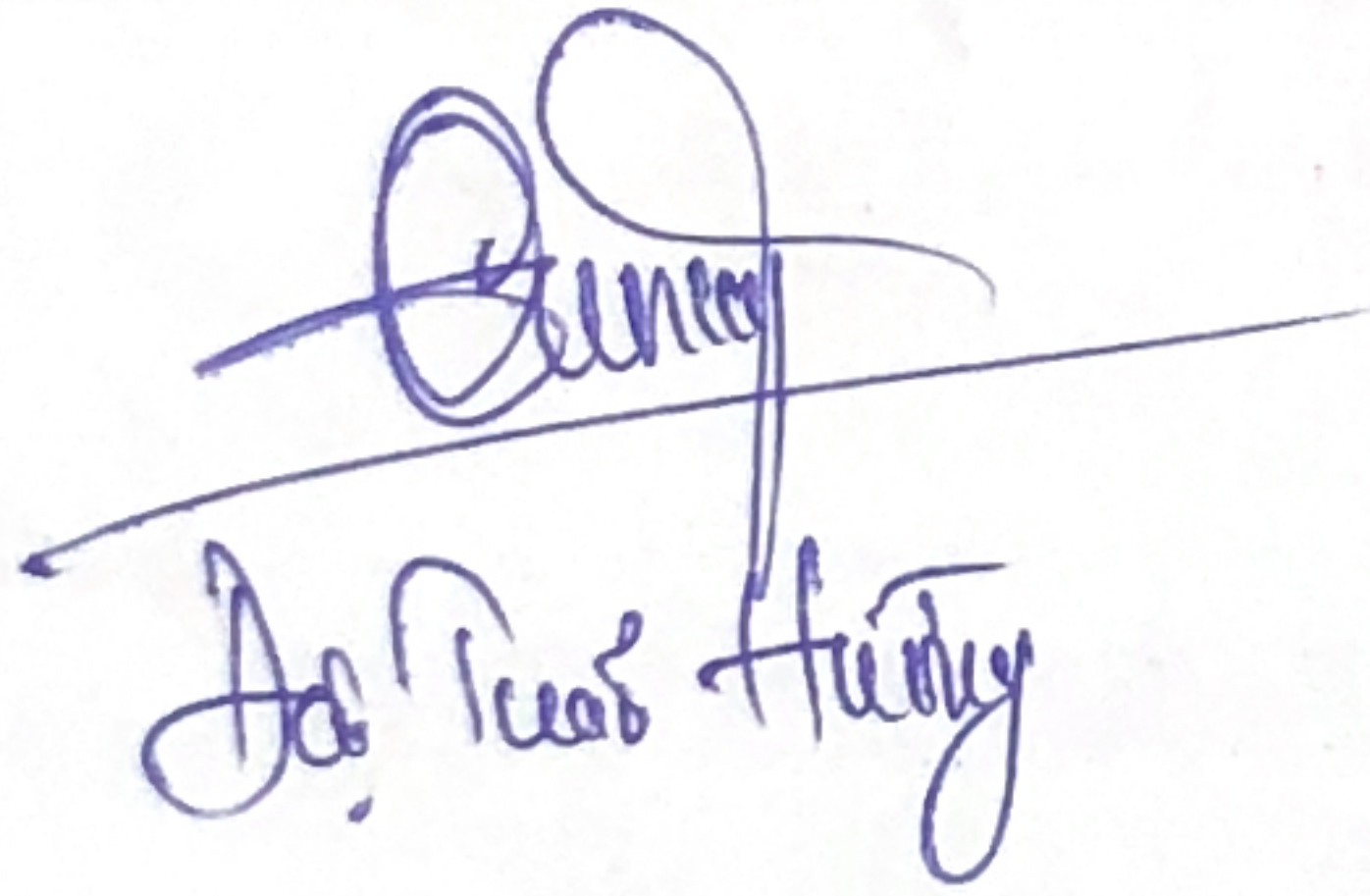
.....

.....

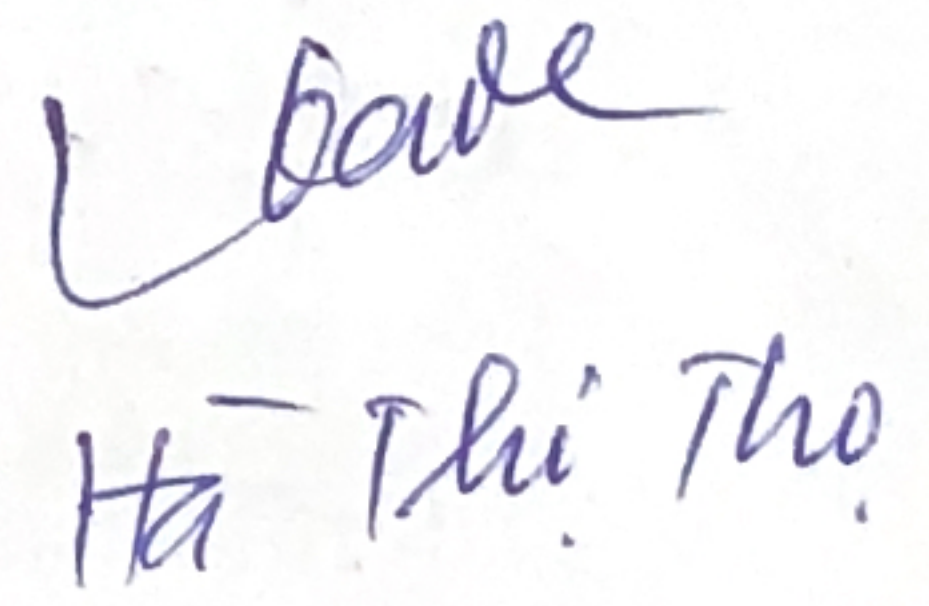
.....

.....

Đại diện cơ sở được lấy mẫu


Đại Diện Cơ Sở Được Lấy Mẫu

Đại diện đơn vị lấy mẫu


Hà Thị Thọ



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 120/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample:** Nước máy nhà máy **Mã số/Code:** 230310/18
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations:** Công Ty CPCN Diễn Châu – Vòi sau xử lý
- Mô tả mẫu/Description:** 500ml/chai nhựa kín x 03chai, 250mL/chai nút mài x 03chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample:** Công Ty CPCN Diễn Châu
 Xóm Yên Quang – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time:** 15h00 ngày 08/03/2023
- Người giao mẫu/Sample delivery man:** Cn Thọ – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time:** 8h00 ngày 09/03/2023
- Kết quả thử nghiệm/Test result:**

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCDP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
	<i>Thông số vi sinh vật</i>				
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,78
4	Màu sắc**	TCU	SMEWW 2120C:2017	15	KPH(< 1,67)
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	1,03
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,19

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 14 tháng 03 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
 LAB
 HÓA-CHEMICAL VI SINH-MICROBIOLOGY

P.TRƯỞNG KHOA
 VICE HEAD OF DEPARTMENT

PHÓ GIÁM ĐỐC
 VICE DIRECTOR

Dương Thị Thảo

Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh

Cao Thúy Trinh



Phạm Đình Du

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 4. Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
 5*. Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/*Tests are accredited ISO/IEC 17025:2017
 6**. Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ/**Tests are use subcontractors



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 122/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample:** Nước máy nhà dân **Mã số/Code:** 230310/20
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations:** Cao Đức Phát
 Khối 2 – Thị trấn Diễn Châu – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Mô tả mẫu/Description:** 500ml/chai nhựa kín x 03chai, 250mL/chai nút mài x 03chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample:** Công Ty CPCN Diễn Châu
 Xóm Yên Quang – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time:** 15h00 ngày 08/03/2023
- Người giao mẫu/Sample delivery man:** Cn Thọ – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time:** 8h00 ngày 09/03/2023
- Kết quả thử nghiệm/Test result:**

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
	Thông số vi sinh vật				
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	Thông số cảm quan và vô cơ				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,26
4	Màu sắc**	TCU	SMEWW 2120C:2017	15	KPH(< 1,67)
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,91
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,21

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 14 tháng 03 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
 LAB
 HÓA-CHEMICAL VI SINH-MICROBIOLOGY

P.TRƯỜNG KHOA PHÓ GIÁM ĐỐC
 VICE HEAD OF DEPARTMENT VICE DIRECTOR

Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
- Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/**Tests area accredited ISO/IEC 17025:2017
- Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ/**Tests are use subcontractors



SỞ Y TẾ NGHỆ AN
 NGHỆ AN DEPARTMENT OF HEALTH
 TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT
 CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/
 140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province
 ĐT/Tel: 02383835810/02383593071
 Email: xetnghiemdpna@gmail.com

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
 TEST REPORT

Số/No.: 121/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà dân Mã số/Code: 230310/19
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Công ty TNHH TM và vận tải Tuấn Anh
Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Mô tả mẫu/Description: 500ml/chai nhựa kín x 03chai, 250mL/chai nút mài x 03chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu
Xóm Yên Quang – Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 15h00 ngày 08/03/2023
- Người giao mẫu/Sample delivery man: Cn Thọ – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: 8h00 ngày 09/03/2023
- Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
	Thông số vi sinh vật				
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
	Thông số cảm quan và vô cơ				
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,27
4	Màu sắc**	TCU	SMEWW 2120C:2017	15	KPH(< 1,67)
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,86
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,25

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 04 tháng 03 năm 2023

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
 LAB

P.TRƯỞNG KHOA
 VICE HEAD OF DEPARTMENT

PHÓ GIÁM ĐỐC
 VICE DIRECTOR

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-MICROBIOLOGY

(Signature)

(Signature)

(Signature)

Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An / The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/ The test result are printed in 03 documents: 02 documents are given to customer; 01 document is stored at Testing Department
- *.Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/*Tests area accredited ISO/IEC 17025:2017
- **Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ/**Tests are use subcontractors

Phạm Đình Du